

Jedan mali prinos k Nádasdyjevim konfiskacijama
u Gradišću

Razvoj magnatske urote (mi Hrvati nju imenujemo Zrinjsko - Frankopansku, a Madjari Wesselényijovu) i izvršenje smrtne osude na zavjerenicima se je u zadnjem vremenu prilikom ~~četvrtogodišnje~~ u nekoliko člana opisao.¹⁾ Kao je poznato, je i Franjo Nádasdy, državni sudac, bio pristaša ove urote i zajedno najbogatiji vlastelin zapadne Ugarske, zbog čega su ga suvremenici zvali "Ugarski Krösus". Kao gospodar Livke, Kapuvara, Šarvara, Kerestura, Čepreaga i Vorištana je i imao mnogo naših hrvatskih sel u Gradišću u svojih ruka.²⁾ Cilj slijedećega članka je, jedan dalji aspekt osude istraživati, na koga se je do danas u povijesnom istraživanju malo pazilo, premda je tek ovaj aspekt za povijest Gradišća od neke vrijednosti. Sa ovim aspektom mislim na konfiskaciju imanja, koje su odmah po isvršenju osude počele. S konfiskacijama velikih imanja htio je cesarski dvor napuniti praznu državnu blagajnu. Unaprijed se mora reći, da ne mogu dati opširni opis o čitavim konfiskacijama (za to bi trebalo studije od nekoliko godina!), štoviše hoću na jednom modelu neke aspekte konfiskacija ukazati, koji su u nekom smislu tipični.

Prije nego počнем izvršenje konfiskacije na mojojem modelu opisati, htio bi na neko općepriznate opaske pokazati. Za izvršenje konfiskacija utemeljila se je jedna komisija, koja je stajala pod ugarskom komorom. Predsjednik ove komisije bio je do konca godine 1671 Baron Stephan Zichy, a početko od godine 1672 tadašnji biskup Bečanskoga Novoga Mjesta, Leopold Kollonič. Zadaća ove komisije je bila sve probleme u odnosu konfiskacija razriješiti. Ponajprije se je mcrao napraviti popis čitavih od konfiskacije ticanih posjeda.³⁾

Budući da je imanje Nádasdyja bilo po čitavoj Ugarskoj porazbacano, trebao je ovaj posao dugo vremena. Nadalje se je morala ova komisija brinuti za pravilno upravljanje konfisciranih posjeda, što nije bio uvjek lagan posao, jer su mnogi upravitelji Nádasdyja iz straha napustili službu i pobijegli. U ovom slučaju morala je komisija, ako je gospodstvo veliko bilo, novce upravitelje postaviti, inače bih bio kvar komore veoma visok. U malim posjedstvima, kao na primjer kod našega modela, vodio je funkciju upravitelja općinski načelnik. Kod gospošćinama, gdje su i nadalje poslovali stari upravitelji Nádasdyja, je upravljanje dobro funkcioniralo, dok je osobujno u malim posjedstvima mnogokrat tako daleko došlo, da su se kmoti kratili urbarialne poruze platiti. U nekim slučajima jo čak došlo do bune seljakov, kao na primjer na Filežu. Seljaci su često bili te misli da je sada, kad su njevoga staroga gospodara usmrtili, dolazila "velika sloboda". U ostalom je upravljanje malih posjedstva bilo u mnogim slučjima, kako ćemo i vidjeti kod našega modela, tako komplikirano, da je moralo doći prisilno k potčkoćam i različnim izraslinama. Budući da se je sistem upravljanja kroz samu komoru pokazao kao veoma neugodan za podanike i komoru, se je najveći dio posjedstva različnim gospodarom založio. Ova zalaganja bila su u mnogim slučajima pripravni stupanj za konačnu stabilizaciju odnosa, jer su se ovi gospodari trsili da dobijedu kroz kupovanje ovakovo posjedc. Representant ovoga sistema bio je Pavao Esterházy, komu je uspjelo da steće najveći dio konfisciranih posjeda. Za naš model izabrao sam donji posjed (Untergut) sela Rasporka, koji posjed je po svojoj karakteristici bio jedna mala gospošćina. (Klein-herrschaft). Ovaj posjed je Franjo Nádasdy tek nekoliko godina prije (1663) od Sigismunda Megycryja kupio. ⁴⁾ Upravljanje ovoga

posjeda vršilo se jo od Pottendorfa, gdje je imao Nádasdy jedan velik kaštel. Urbarialne naturalne daće su kmeti morali ali ne u Pottendorf, nego u upraviteljski ured (Rentamt) u Kerestur otprimiti. Po konfiskaciji kmeti u godini 1671 nisu davali nikakove urbarialne daće, jer su bili popisi u kaštelu u Pottendorfu zatvoreni. Provisorsko upravljanje ovoga posjeda vršio je u vremenu, u kojem je stalo pod upravljanjem komore općinski načelnik Andrija Sgodic. Ali već u godini 1671 je u osobi Stephana Zichyja prvi interesent za ovu gospoštinu nastupio. Pitanje je opravdano, zašto se je tek Zichy, koji je imao svoja gospodarstva najvećim dijelom u možonskoj županiji, za ovaj posjed interesirao. Ponajprije bio je Stephan Zichy predsjednik ugarske komore i komisije za konfiscirana omanja, a osim toga je imao susjedsko selo Rasporka, Cogrštef kao založeno imanje u svoji ruka, tako da je razumljivo, da se je trsio da dobi ovaj posjed. Stephana Zichyja su sumnjičili da je u svojoj funkciji kao predsjednik ugarske komore urotnicima pružio novčenu pomoć. Zbog toga uzroka su istragu proti njemu počeli. Godine 1668 kupio je Stephan Zichy gospoštinu Lipcse u županiji Zolyon od grofice Anne Marije Széchy, udovice palatina Franje Wessselényja, za 61 000 fl (Rheinische Gulden). 5) Budući da je bila ova gospoština za kralja Leopolda od velike strategične važnosti, načinio je Stephanu Zichiju slijedeći predlog: Postupak proti njemu je obustavljen, ako ovu svoju gospoštinu Lipcse samovoljno ustupi kralju i svoju funkciju kao predsjednik ugarske komore najzad položi. 6) Stephan Zichy je bio sporazuman sa ovim predlogom, samo zamolio je kralja da mu kao odštetu pokloni neku drugu gospoštinu i zamoli ga za gospoštinu Rasporsk.

Kralj mu je ispunio želju pod uvjetom da se mora prije čitav dug gospoštine komori platiti a osim toga jo morao Stephan Zichy pokretna imovina kaštela komori ustupit. 7) Po tom je komisija za konfiscirana imanja dobila zapovid, da cijoni prihode gospoštine. Godišnji prihodi gospoštine Rasporsk cijenili su se na 1177 fl 48 d (Denarius). Ova svota činila je temelj cijene gospoštine, dok se je ova svota dvadeset put kapitalizirala (1177 fl 48 d X 20), što je iznašalo cijenu od 19 630 fl, k čemu je još došla cijena kaštela u visini od 1 000 fl. 8) U isto vrijeme se je proračunao dug gospoštine komori. Radi toga, da nisu kmoti u godini 1671 platili nikakove urbarialne poreze, bio je dug kmetov veoma visok, i to kao slijedi: 9) U gotovom novcu 607 fl 32 d, 16 vagana (Metzen) pšenice, 186 3/8 hršulje, 103 1/2 jarca, 3 3 1/2 zobi. Polovica ovoga duga se je kmetom na temelju jednoga kraljevskoga dekreta pustila, a druga polovica se je od plaće, koju je dobio Stephan Zichy kao čuvan korune (coronae conservator) odbila. 10) Već u martu godine 1672 prosio je Stephan Zichy za introdukciju na ovaj posjed. 11) Poklonska isprava ali se je tek 20. maja iste godine u cesarskom kaštelu u Laxenburgu dogotovila. 12) Introdukcija slijedila je 17. aprila 1673 kroz poslanike Vašvarskoga kaptola. Protiv introdukcije Stephana Zichyja protestirao je Pavao Esterházy, koji je takodjer htio steći ovaj posjed, a to zbog toga uzroka, jer je već imao jedan dio sela (gornji posjed), koji je slišio k fortifikacionu grofovstvu, u svojih ruka. 13) Ali nije imao svojim naporima nikakovoga uspjeha. Po introdukciji su se odnosi u cvoj gospoštini brzo stabilizirali, što kod drugih gospoštin nije bio slučaj. Često je trajalo neka desetljeća, dok je došlo k stabilizaciji odnosa. Kao najbolji primjer htio bi ovdje opet imenovati Filež, gdje je tek godine 1708 došlo k stabilizaciji odnosa, kad je Adam Meskó konačno kupio ovo imanje. U dabiljim iztraživanjima u okviru ove tematike bi sigurno dosta nepoznati detalja i u povijesti Gradiščanskih Hrvata mogli naći.

Bilješke:

- 1) Nikola Bončić, Dogodilo se pred 300 ljeti: Zrinjsko- Frankopanska ureta. "Gradišće" Kalendar god 1971., str. 119 -128
Nikola Bončić, Zadnje ure Zrinjskoga i Frankopana. Hrvatske Novine, god.1971., broj 17 od 30.aprila 1971, str. 315.
- 2) Rudolf Kroyer, Franz III, Nadasdy
in: Burgenländische Heimatblätter, 20.Jahrgang, Heft Nr.2, Eisenstadt, 1958. S.78-82
Fer Sučić i Ivan Dobrović, "Gradišće" Kalondar, god. 1960., str. 81 -85.
- 3) Ovaj se katalog nalazi u: Haus-Hof- und Staatsarchiv, Ungarische Akten II, Specalia, Fasc. 315.
- 4) Niczky Archiv (im bgld. Landesarchiv) Fasc. 78 nr.1437.
- 5) Haus-Hof- und Staatsarchiv, Ungarische Akten II, Specalia, Fasc. 179 E, (Die Niederschlagung des Prozesses gegen den Kammerpräsidenten Zichy) fol.2.
- 6) cbonda, fol.12 -21.
- 7) cbonda, fol.1.
- 8) Zichy- Archiv, Budapest, Fasc.58 ct A, fol. 12 -19.
- 9) cbonda, fol.37 ct 45, fol. 46, 47.
- 10) cbonda, fol48.
- 11) Hofkammerarchiv Wien, Ungarische Hoffinanz, Fasc. 237, fol. 401. (Monate März, April 1672)
- 12) Zichy- Archiv Budapest, Fasc. 58 ct A, fol.36 (Original, Pergament, Siegel beschädigt).
- 13) Fürst-Esterházy'sches Familien - Archiv (FAFE)
Repositorium 8, Fasc. T. Nr. 384.
(Auf Mikrofilm im burgenländischen Landesarchiv)

++++++Sirite NOVI GLAS ++++++Sirite NOVI GLAS +++++++

S U D E T A

KORESPONDENCIJA

Pripravio: Mate SUDETA, um. prosvj. referent
iz OSTAVŠTINE SVOG BRATA ĐURE.

PRIJEPISI

pisama Đure SUDETE upućivanih Katarini KRISTIČEVOJ nakon povratka iz lječilišta u Topolšici i operacije na plućima u zagrebačkoj Zakladnoj bolnici, u vremenu izmedju druge polovine 1926. i početkom 1927. godine.

1. p i s m o

(Stara Ploščica) 30.VII. 1926.

Draga Miš,

Osjećam, da Ti znaš, ako Ti i tajim. I, ako ne bih htio da znaš. Zašto je to kod mene u tolikoj mjeri (ta ja krvaram, evo već šest mjeseci čas više, čas manje, a svako jutro malo!), a ne mogu reći, da mi je gore; - ta već bi se od tolikog krvarenja moralо tolikо pogoršati - da bi mjerio 48 temperature. A skoro uvijek podjednako. Već tri godine dolazim do 37°.

Ja sam već u takovom položaju, da mi to postaje smiješno. Ja sam čuo, da ljudi krvare, ali im stane, stane bar na 8 -10 dana, ali meni nikada. Pojmiš li Ti, da od 1.siječnja o.god. pa do 31.VII. dok Ti ovo pišem n i j e p r o š a o d a n, a d a n e b i h p l j u c n u o! Zar ne da to moraju biti živci od željeza, da ne popucaju!? Ti ne znaš, Miš kako je to očajno, očajno- strašno. Kažem Ti, da bih odmah došao k sebi da toga nema. Ali to mi vječno ubije duh i smisao da će ozdraviti - to me uvijek svaljuje u depresiju - ubija me duševno i tjelesno, oduzima mi volju i za jelo i za pilo - za sve na ovome svijetu. Molim, da je to prirodno i da drugčije ne može biti. Tu sam uzimao kalcij - pa ništa. Ja ne znam kog vraga još da počнем - i šta da uzmam - jer mislim, da bi bilo dobro, da ipak nešto uzimam. A što?

Što da užmen?

Revolver?

Morfij?

Lizol?

Uže?

Možda bi onda stalо!? Mislim, da bi to najviše pomoglo... Ja ne znam što da drugo uzmam. Ovdje imam samo kodein. To uzima i ništa drugo. Možda kalcij, novokolkalcij ili što drugo. Sto

misliš Ti? Ti znaš to bolje nego ja! Što bi mi Ti preporučila? Ako samo ne umrem, dok Tvoja preporuka stigne. Valjda će Ti to moj brat javiti, ako Ti ne javim ja... Preksutra ču svirati svečanu misu, pa kud puklo, da puklo. Već mjesec dana ležim ko tupa - glupa stvar. Čudim se samo - otkud krv iz pluća, ta već ga valjda nema za jednu šaćicu. Mislim, kad bi to otislo, da bi bio onda mir. Ali što ćeš - to je - ono diše, jer frenekotomija nije imala uspjeh. Samo djelomično.

Pričam Ti same banalnosti. Dosadjujem pričama, u kojima živiš svaki dan, još i ja. Baš sam konj!

Kad umrem onda izmoli ovu molitvu. Izmoli ju, ako hoćeš, ako ćeš moliti. Ne! Nemoj ju uopće moliti. To ne treba!

Bože molitava,

Gospodine.

Danas je umro jedan mladić
daleko negdje u svom rođnom selu!

Umro je - a ja još ni sad ne znam
šta mi je - i šta mi je bio....
brat, otac, drug il dragi -
Samnom je plakao, maštalo i snio
samnom je često tako mijar bio,
pa ipak ne znam što smo si i jesmo
i što sam ja - a što je on to htio?

Kad sam tužna -
- ja se setim njega
kad sam srčna
- ja se setim njega
jednako je sećanje mi bio
jednako je duh moj o njem snio
dane i noći i ponoći setne.

Danas je umro...

Možda ga je zbolelo srce?

Možda mu je duša zaplakala?

- Ta zar smo mi krivi,

zato što smo živi!

Sto smo se sreli, a za iste boli,

a da majka naša ne bješe ista.

Sto smo se sreli, a brat mi ne bješe.

Sto smo se sreli, dragi mi ne bješe.

Sto mi je bio?

Dijete moje?

Sve jedno što je. Bio mi je više
no brat i otac i rođena majka
i dragi, sestra, dijete najmilije
- bio mi je, eto bio mi je-
bio mi je mladić iz daljine
za koga mogu da se molim Tebi -
to mi je bio,
Bože molitava!

Slušaj me stoga - - -
za tudjinca molim,
molim za onog, što mi ništ'ne bješe!

- o o -

Uči će moja majka
mnogo bleda i mnogo zamišljena
i drhtavom će rukom prosut smilja
i svetog drvca vrh uzglavlja moga.
I tad će nahraniti tice iza kuće
i upaliti sveću pokraj loga.

I onda će sesti
pa će moliti !

Sutom će doći sa crvenom kapicom
i provirit će na prozor
pa će se začuditi -
a majka će gledati u smilje
i dečije lice na jastuku
i zaboravit će da dalje moli.

- o o -

↓ ja ču se začuditi ...
Čudit će se, da sam nekad bio
i da sam ovo - u raspadu telo -
sačuvat htio !

Čudit će se da sam drukče snio
i da nisam znao
ništa više !

2. pismo

Pisano vjerojatno u studenom godine 1926. u Virju,
glasilo je:

Draga Katarina !

Od Tebe ni čuha - ni sluha.

A Ti i ne znaš, kako sam lijepo proveo "Dušni dan".
Palio sam mnogo svijeća. Bio sam kasno uveče na groblju i slušao
zvona kako plaču u tornju. U grobovima su spavali mladi ljudi
- i starci i starice i djeca. Bilo ih je tako mnogo. I svi su
bili tihi. Samo su hiljade svijeća palucale u polusvijetlu u
sjeni čempresa i borova.

Nekad Ti je jedan dječak poslao malu pošiljku - on
još ne zna jesи li ju primila. Da se nije možda izgubila.

Ljubi Te Tvoje dijete
Sanja.

Ti ne vjeruješ.

Samo slušaš. Reči slušaš,
kako zvone u mesečevom čunku
i korak umire i tih nestaje
po ovlaženom šljunku.

Ali kad bi znala
za ljubav koja je vrh nas negde
ali koja se ne može reći
prezrela bi veo svog lica
i sve lude reći.

Ali Ti ne veruješ.

Samo slušaš. Reči slušaš,
kako mru u mesečevom čunku,
i korak ponire i tih nestaje
po ovlaženom šljunku.

3. p i s m o

U lijevoje strani pisaćeg
papira bila je nalijepljena
fotografija učit, zpora gra-
djanske škole u Virju. Medju
članovima zpora nalazi se i
Đuro. Fotografija je snimljena
na stubama što vode u školsku
zgradu.

Virje, 14.I.1927.

Vidiš, KATARINA IVANCVNA (cir.), ovo je naš
cenjeni učiteljski zbor s mojom malenkošću. Slika je zlo ispala-
a naročito ja i onaj ispred mene. A jer nema izgleda, da ćemo
se skoro ponovno slikati, šaljem Ti ovu kakvu imam.

Napred se nalazi direktor, glava i slava naše
škole, a iza njega raja. Slika je uzeta pred ulazom u školu.
Da je dobro ispala, slali bi je u Japan za uzvrat njihovom
učiteljskom zboru; a ovako morat ćemo čekati pogodnije vrijeme
i bolji aparat! - ako ga dobijemo, jer mi smo samo pusta
provincija i ništa više.

o o o

A drugo! Drugo je sva kako drugi hoće. Pišem još kako
mogu, mučim se; grlate opomenu primam lijepo pripravljen,
smijem se i plačem - malo sličan čovjeku, a malo ludjaku...
pa ne znadu, što mi je i kako mi je! Jer da i znadu, slaba
mi korist od toga! Osjećam se slabo, t.j. slab sam - nisam
više "laf".

Ali i to će proći, jer i to je samo u vremenu.

a)

Sve jedno mi je da li pada kiša
ili sunce gori koso iznad grada -
Ruše li se carstva, gore barikade,

il' pjesma sjete plače sa livada.

b)

Sve jedno mi je da li su noći
sudjene bile da i moje budu,
da li me držite za zadnjeg
mudraca

ili za prvu odbačenu ludu.

c)

Svejedno mi je, da li će što još biti -
da li se trpjelo, živjelo il' snilo.
- Svejedno mi je, kad i bez tog ipak
sve bi tako bilo ...

Mnogo Te i srdačno
pozdravlja i napstaka
šalje

SANJA

R U K E

(Katarini)

Umorne ruke moje,
kako ste suhe i žute -
umorne!

Stavljam vas tiho kraj sebe
na tople jastuke svoje,
da se odmorite.

A tko će vas da odmori?
Vi ste umorne vječno.

Ko vodeno cvijeće hlapite,
kad ga iz vode iščupaju
mlada
uz tihu obalu riječnu.
Zalud vas jastuci mole,
zalud vas tako vole,
vaša je ljubav mrtva,
nju su pokopali davno.

Pa ipak, uboge moje,
nikoga do vas nemam -
do boli !
Topim vas dahom svojim,
na mlado sunce vas nosim,
al' vi ste jednake uvijek -
uvijek ste tužnije, tanje,
malene, male moje !

I jesen kad već dodje,
i proljeće kada požuti
rano,
ja svedj vas ludo molim
i suzama vas pitam :
za kim stc žalosne tako?
za kim venete tako
uboge ruke moje?

Ali vi ne ćete reći!...
Sutite, uvijek šutite
nujne,
pa i ja onda zašutim
i stismem se bliže k vama,
a za kućom netko prodje
i lišće padati stane -
i svuda, svuda je tama ...

○○○

4. p i s m o

Na pisaćem papiru nacrtana je Đurinom rukom vinjeta, kakovim je on znao često ukrašavati neka svoja pisma. U sredini je crtež cvijećnjaka s upaljenom svijećom. Postrance na lijevo i desno po 1 jablan, što ga vjetar njiše na desnu stranu. Pod svakim jablanom humak s križem. - Pozadina : nebo podržavano s dva visoka stupa. Na nebu: zvijezde i kometi.

Virje, 19.II.1927.

R U K E

(Katarini - cir.)

Uboge ruke moje,
kako ste suhe i žute
umorne !

i t.d. do kraja - ispisano cirilicom, kako je odštampana u 4.
broju HRVATSKE PROSVJETE za travanj 1927.

Iza toga pismo završava :

Ne znam, kako sam svršio zadnji list? Pod konac mi već
nije bilo dobro; ne znam što sam napisao. Teško je vrlo.

Ljubi Te

S a n j a .

----- o o -----

5. p i s m o

Draga Katarinčica,

Ne znam što znači biti malodušan. Možda to dolazi prirodno sa stanjem bolesti? Možda sam i malodušan, ne znam. No držim, da to o meni ne ovisi ništa. Ja si ne mogu pomoći! Protiv činjenice se ne da boriti. Tužiš se, da si slaba, a što bih ja onda morao reći. Ja sam na pr. u ovo mjesec i po dana izgubio ništa manje nego 23 kg. Izgubiti 23 kg, ja mislim da nije šala - i, da je čovjek ma kako jaka duha, da bi ga to uzdrmalo! Konačno čekati smrt, koja sigurno dolazi, nije malodušnost. Na pr. ja imam sada kao i Ti ravno 40 kg. Stanje je uvijek isto, samo što sam sve slabiji.

Ne spavam skoro ništa. Morfij mi zlo čini. Odmah povraćam. Temperatura 39° e. Jedem vrlo malo. Ne mogu.

Čitati ne mogu. Micati se ne mogu.

10.0.mjes. bio mi je rođendan. Cijeli dan bilo mi je užasno zlo. Srce slab i t.d.

Dakle se kupe u Topolšicu opet stari pacijenti. Lijepo je njima. Tako nije teško biti bolestan. Što ćemo, valjda Bog zna što čini.

Na stolu imam tea ruža i ciklama. Dobio sam za rođendan.

Moja mama čita. Vani, kažu, da je proljeće. Ja ne znam. Tri godine nisam vidio radjanje proljeća.

Tako sam gladan - nešto bih jeo, a ne znam što!

Znam, dok napišem ovaj list, da ću opet pasti u melankoliju.

----- o o -----

O S T A V I T E M E !

Ostavite me vi svi

.....
.....

Sad je ispisana čitava ta pjesma, kako je štampana u uskrsnom broju "NARODNE POLITIKE" god. 1927. - a na koncu još samo pozdrav riječima :

Pozdrav Sanja.

Posebna napomena prepisivača Mate SUDETE:

Čitavo je ovo pismo pisano cirilicom - a pisano je svakako u vremenu nakon rođendana 10. travnja i dana smrti: 30. travnja 1927.
Mate Sudeta.

OSTAVITE ME!

Ostavite me, vi, svi,
što stojite pokraj mene,
već ste mi se ko stakla usadili u mozak !

Odnesite te žute kutije
i čaše,
boćice pune medicine;
otvorite sve prozore,
da se sve prozrači,
da mi dodje miris mjesecine -
sijena iz daljine.

Pa me pustite,
da budem sam sa sobom,
sa svojim mislima,
da mislim - ili ne mislim -
sve jedno :
samo da znam,
da sam sam !

Jer vi ne pojmite, kako je strašno
kroz godine vječno duže
nositi iste misli,
udisati iste mirise !

Ko četiri gvozdene malja
kad četiri zida stoje
i očajno pritištu mozak
i misli ko uvele hvoje.

./. .

. / .

Ostavite me, vi, svi,
da zaboravim,
da sam vječno trpio;
da zaboravim,
da sam vječno patio;
da zaboravim sve:
i vas
i ljude
i sebe !

Da odem -
daleko da odem,
da izadjem izvan sebe,
svog tijela,
svih granica ...
i tiho - posve tiho,
da se smirim
ko jeka
u Bogu, koji me već davno
čeka !

O S T A V I T E M E !

Ostavite me vi svi

.....
.....

Sad je ispisana čitava ta pjesma, kako je štampana u uskrsnom broju "NARODNE POLITIKE" god. 1927. - a na koncu još samo pozdrav riječima :

Pozdrav Sanja.

Posebna napomena prepisivača Mate SUDETE:

Čitavo je ovo pismo pisano cirilicom - a pisano je svakako u vremenu nakon rođendana 10. travnja i dana smrti: 30. travnja 1927.
Mate Sudeta.

OSTAVITE ME!

Ostavite me, vi, svi,
što stojite pokraj mene,
već ste mi se ko stakla usadili u mozak !

Odnesite te žute kutije
i čaše,
boćice pune medicine;
otvorite sve prozore,
da se sve prozrači,
da mi dodje miris mjesecine -
sijena iz daljine.

Pa me pustite,
da budem sam sa sobom,
sa svojim mislima,
da mislim - ili ne mislim -
svejedno :
samo da znam,
da sam sam !

Jer vi ne pojmite, kako je strašno
kroz godine vječno duge
nositi iste misli,
udisati iste mirise !

Ko četiri gvozdena malja
kad četiri zida stoje
i očajno pritištu mozak
i misli ko uvele hvoje.

./. .

Ostavite me, vi, svi,
da zaboravim,
da sam vječno trpio;
da zaboravim,
da sam vječno patio;
da zaboravim sve:
i vas
i ljude
i sebe !

Da odem -
daleko da odem,
da izadjem izvan sebe,
svog tijela,
svih granica ...
i tiho - posve tiho,
da se smirim
ko jeka
u Bogu, koji me već davno
čeka !

P O S M R T N I A K O R D I
 (iz ostavštine Đure S U D E T E)

U v o d n a n a p o m e n a

Prije izdanja "S U T O N A", pjesama pokojnog pjesnika ĐURE SUDETE, koje je uredio i predgovor im napisao nekad poznati, a danas već zabravljeni književnik i publicist Dr. Ilija JAKOVLJEVIĆ - obratio se Mate SUDETA, brat pjesnika Đure pojedinim osobama s kojima je Đuro stajao u pismenoј vezi i zamolio ih da mu pošalju na posudbu pisma, koje je Đuro pisao svojim prijateljima i prijateljicama, a u kojima su se nalazili njegovi crteži i pjesme, kako bi se objelodanile u "SUTONIMA". -

Tako se došlo i do pisma Đurine simpatije Katarine KRISTIĆEVE, koja se s njim nalazila na liječenju u sanatoriju u Topolčici u Sloveniji. - Pismo je pisano u Pančevu, rođnom mjestu Katarine KRISTICEVE 5.I.1928. - nekoliko mjeseci prije njezino smrti. Ovdje je pet Đurinih pisama, u kojima se nalaze i pjesme, koje je Đurić brat Mato - prepisao i nakon toga ih po želji Katarine KRISTICEVE - vratio na njezinu adresu. -

- o o -

P I S M O K A T A R I N E K R I S T I C E V E - M A T I S U D E T I . -

Pančevvo, 5.I.1928.

Poštovani i dragi gospodine,

Mogu tako da Vam kažem, pošto nas spaja ista tuga.
S pravom čete se začuditi, da sam još u životu, pošto me i samu dosta čudi.

Evo već osam mjeseci prodje otkad nas Sanja za navek napusti, a da je Vama, dragi gospodine, ne napisah ni rečce. Da ne bi to sudili kao krajnju nculjudnost, sačuvaj Bože, ili čak i nemarnost, molim Vas, da pokušate da me razumete.

U teškom stanju su me pre toliko vremena donesli kući iz Topolšice. Moje stanje je kako za lekare, tako i za mene bilo beznadno. Otuda ona moja karta Sanji. Pored toga, tek što stigoh, dodje kobna vest o Sanji. Bilo mi je preteško. Tako, da mi je bilo nemoguće bilo ma što o tome govoriti još manje pisati. I sada, gospodine, ovo me muke staje, no možda će mi doneti i olaksanja.

Za celo ovo vreme živem neprekidno u sobi, i nikako ne izlazim iz nje, jer mi je to i fizički nemoguće. Moja Mama me i umiva i polaže u postelju, toliko teško dišem i nemoguće me je svaki pokret. Temperature, međutim, nemam. Jedino teško, tupo stanje. No, to je moja subrina i tako mora da bude. Još dok sam bila u Topolšici, osetila sam jedne noći smrt, ne nada mnom, nego u sebi, u celom mome telu i duši. Bila sam uverena da moram umreti. To sam i saopćila mojoj prijateljici i kroz dva dana mi je zaista pozlilac na smrt. Još nisu bili stigli moji. Misleći da će izdahnuti među tudjim svetom, radoznalim, možda i grubim, duhovno sam raskinula s ovim svetom. Uzeh sva pisma moje Mame i Sanjina (oko 200!) i spalih sve, sve. Možete misliti sada moje žalesti! Ne mogu da govorim o tome, a da mi nije čisto jezovito.

Ipak, u nekim kutijama je zaostalo neko staro pismo, a

posle imam i drugih. Saljem Vam ih, jer mi je teško da prepisujem. Molim, da mi ih sve vratite, čim pre možete.

Ujedno saljem i ovo, koje sam u svoje doba prepisala, u prozi je, ali sa mnogo poezije.

Inače, Sanja je tražio svoja pisma, koja je meni pisao, i iz njih izvadio većinu pesama, koje su izašle u knjizi "Kućice u dolu", potom mi ih je opet vratio.

Vi ćete me razumeti, dragi gospodine, da sam ja od sveta daleko. Niko mi ne dolazi, doli sestra i brat, a jedina prijateljica mi je opet u inostranstvu. Priznat ćete da mi je teško i izražavati se, jer sam već odvikla od toga.

Čudno je to bilo pre neki dan. Dodje poštar. Ja na svome ležaju sedih, kao obično, i pomislih: sve jedno, što je došao, od Sanje više ništa ne može da dodje. Kad ono, bješe Vaše pismo i "Hrvatska Prosvjeta". Sve me je to uzbudilo, i, eto morala sam da progovorim. Hvala Vam na svemu.

Kada je došao Sanjin posmrtni list, bila ja adresa napisana kao njegovom vlastitom rukom.

Vi, čudno, koji put slično pišete njemu.

Pošto moja pisma za Vas nemaju, niti mogu imati vrednosti, molim da budete ljubezni da mi ih pošaljete.

Ne mogu više, umorna sam. A to je ujedno glavno što Vas interesuje.

Gospodju i Vas, dragi gospodine,

pozdravlja iskreno

Katarina Kristićeva.-

*****+*****

Mate Miloradić

SUDBINA

Kad si lagak kot su pine
Ili prazan kot mekine,
Sudbina te gori rine
Na višinu iz doline!

Budi mudri Salamune,
Sebi oštar kot su strune,
Blage čuti, žarom pune:
Sudbina te doli sune!

*****+*****

Ivan Prćić (... ukratko
na vodimo)

Čovik-brat

Ala žalim čovika!
 Jer od vika
 Pa do vika
 Od pradavnih pamtivika
 Sudba mu jo samo r a t !
 Trči... radi ... prikida se ...
 Al ne za se !
 Nit za dicu
 Porodicu
 Već za r a t !
 Trpi žegu, žedu, zimu
 Golotinju
 Trpi glad, trpi jad
 A rad čega - radi čega ?
 Sve
 Za r a t !
 Ni u miru mira nema !
 Kruva, ruva
 Komad krova
 Očekuje porodica
 Na rad goni oskudica :
 "Hajd na rad!"

Odmorit se - radovat se
 Nema kad ?
 Valja s promat za nov rat
 Nov alat
 S kojim će se - od prijašnjeg -
 Bolje klat
 Čovik - brat !

A u ratu :
 Valja klat !
 "Neprijatelj" čovik - bratu
 Zakrenuti valja vrat !
 Misto složno radit - gradit
 Valja revno rušit - palit
 Sagradjeno razoriti
 Čovik - brata umoriti
 Ubijati - sakatiti
 Sakat biti
 Il - umriti !
 Oj čovičo nesričnič
 - Sradalnič -
 Kad će doći ono doba
 Da ne moraš sve od sebe
 - I sam sebe -
 Za r a t d a t ?
 Kad ćeš jednom
 Sve plodove svoga rada
 Za s e b r a t ?
 Kada li će jednom čovik

- S v a k i č o v i k -
 Jedan drugom biti brat
 Životu se radovat
 Navistiti
 R a t u r a t ? !

(1953.)

Istaknuti bavjerački pjesnik i književnik Ivan Prćić osnivač je u Tavankutu (Vojvodina) kao aktivni prosvjetni radnik - učitelj, Kulturno - umjetničkog društva "Matija Gubec", koje pod njegovim rukovodstvom već četvrt stoljeća vidno djeluje kako na dramskom polju tako na folklornim smotrama i s prekrasnim rukotvorinama od alamo na mnogobrojnim izložbama. Rodio se 19. IX. 1900. u okolini Subotice, te ove godine proslavlja 50 godišnjicu svog kulturnog i javnog djelovanja. Piše pjesme, drame, koje su doživjеле više izvedaba i bile nagradjivane po savezima. Njegova najpoznatija drama je "Trnoružica". Živi i piše u mirovini, poznat pod imenom : tavankutski tetrijeb ... Sprema zbirku od 40-tak pjesama iz raznih perioda života, pod naslovom "Zrnca biserja", a napisao je velik broj igrokaza, što je omladina svestrano igrala pod njegovom režijom. Velik prijatelj Zagreba, kao i gradišćanskih Hrvata...

Ž. Beršek

Ivan Prćić

Dvadesetogodišnjoj lipi

"Matija Gupca" u Tavankutu

1. Tavankute s e l o milo
Na pisku si gnjizdo svilo.
Groblje čuvaš ti prastara
Praslavena i Avara.
2. Kralj Alberta pismo tvrdi
Da si g r a d bio tvrdi
Srid stolića potnaestoga
Al te zgazi turska noga.
3. Iznova te ljudi grade
Imaš voćke, vinograde
Šuma, njiva, trske, travе
Kraj Krivaje vode plave.
4. U proliću sav u cviću
A u jesen pun si roda.
Litnji znoj te k zimi vodi
A tvoj "Gubec" k mazonodi.
5. Za minulih dvadest lita
Razgranata "Gupca" lipa
Kulturo ti cvata cvitom
Sireć miris svitom.